

Forfatter: Palladius, Peder

Titel: Peder Palladius' Danske Skrifter

Citation: Palladius, Peder: "Peder Palladius' Danske Skrifter", i Palladius, Peder: *Peder Palladius' Danske Skrifter*, udg. af Lis Jacobsen , H.H. Thiele, 1911-1926, s. 104. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-palladius01val-shoot-idm140153320072016/facsimile.pdf> (tilgået 18. juli 2024)

Anvendt udgave: Peder Palladius' Danske Skrifter

Ophavsret: Udgiver har den fulde ophavsret.

Dog kan værket gengives i det omfang som det følger af ophavsretsretlige undtagelser om citat, kopiering til privat brug mv. Desuden kan der ske kopiering til undervisningsbrug mv. i det omfang som det følger af aftaler indgået med Copydan og tilsvarende institutioner.

Nogle af værkerne i Arkiv for Dansk Litteratur er dog helt fri af ophavsret (public domain), og så kan du bruge værket frit.

*Du kan finde hvilke værker fra Arkiv for Dansk Litteratur som er frie i [denne liste](#). Har du spørgsmål til benyttelsen af et værk, kan du kontakte udgiver: [Det Danske Sprog- og Litteraturselskab](#)*

Sætte tag hannem til dig/ oc som du haffuer sagt/ Beder/  
 saa skulle i faa/ Leder/ saa skulle i finde/ Bander/ saa skal  
 eder opladis/ Saa giiff nu denne som beder dine gaffuer/ oc ||  
 v2r oplad dørren for hannem som bander/ at hand faa den  
 5 enige velsignelse i dette hiemmeiske bad/ och det rige som du  
 haffuer off alle sammen loffuit och tilsagt/ formiddels vor Herre  
 Jesum Christum/ Amen.

Lader off bede.

O Altmechtigste Euige Gud/ du der vid floden efter din  
 v2v 10 strenge retsferdighed haffuer fordømt den || vantro verden/ och  
 efter din store barmhertighed reddede din tro ciænere N. o.  
 selff ottende. Och lodst druckne den forherdede Pharaos met  
 alle sine i det røde haff/ oc førde dit folk Israel igennem met  
 tørre foder/ met huldet du betegnede den hellige tilkommendis  
 15 daab/ oc vid din kiære sons vor Herris Jesu Christi daab ||  
 v3r haffuer hellig giort oc indsæt Jordans flod oc alle andre vand  
 til salighedzens bad oc een riglig astoelse aff synden. Wij  
 bede dig vid den samme din grundløsse barmhertighed/ ach  
 du vill nadelige see til denne din ciænere N. oc met een ræt  
 20 tro i aanden hannem begaffue/ ach vid dette salighedzens bad  
 v3v motte druckne oc vndergaa alt || det som hannem aff Adam  
 er met fob/ det er den synd som Adam giorde/ Oc ach hand  
 morte (lylies fra de vantra menniskers tal/ oc blifuer benaret  
 i den hellige Christenhedz Ark/ altid brændende i aanden/  
 25 glad i haabet/ ciæne dit naffen/ ach hand maa faa met alle tro  
 menniske der enige liiff oc salighed som du haffuer loffuit han-  
 nem/ vid Jesum || Christum vor Herre/ Amen.

Jeg besuer dig du wrene aand/ i naffen Faders + oc Sons  
 + oc Hellig aandz + ach du vdsfaret/ oc viger fra denne Jesu  
 30 Christi ciænere N. Amen.

Lader off høre det hellige Euangelium/ som Sanctus  
 Marcus scriffuer.

v4v Den tiid ledde de smaa born til Jesum/ ach hand || fulde  
 rore vid dem. Men disciplene lode ilde vid dem/ som børnene  
 35 frem lebde. der Jesus det saa/ da bleff hand fortørned/ oc  
 sagde til dem. Lader børnene komme til mig/ oc forbyuder

dem det ikke. Thi saadanne hør hiemmerige til. Sandelige  
siger ieg eder/ huo ikke annammer Gudz rige som ich lidet  
barn/ hand kommer det ikke ind/ Saa || tog hand dem i sagn <sup>a.1.</sup>  
och lagde sine hender paa dem/ oc velsignede dem.

Siden skal Presten legge sin hand paa barnens hoffuit/ 5  
och met Fadderne salde paa knie oc bede Fader vor etc.

Fader vor som æsth i hiemmen etc.

Der nest skal Presten lede barnet til Daaben/ oc sige.

Gud beware bode din indgaang och udgaang/ fra nu oc  
til euig tiid. || 10

Der nest lader Presten barnet vid sine Faddere aff sige <sup>a.1.</sup>  
dieffuelen/ oc siger.

27. Forsager du dieffuelen?

Suar. Ja.

Oc alle hans gerninger?

Suar. Ja.

15

Oc alle hans væsen?

Suar. Ja.

Der efter spør hand.

Trot du paa Gud den almectige Fader hiemtels oc iordz 20  
Skabere? || Suar. Ja. <sup>a.2.</sup>

Trot du paa Jesum Christum hans eniste son vor Herre  
fod oc piine? Suar. Ja. 25

Trot du paa den Hellig aand/ een hellig Christelig Kirke  
som er hellige mennisters samfund/ syndernis forladelst/ le-  
gemens opstaandelst/ och efter døden det enige liiff?

Suar. Ja. ||

Der efter spør hand.

30 a.2.

Wilt du være døbt?

Suar. Ja.

Da tager hand barnet oc dipper det i Daaben/ oc siger.

Oc ige dober dig i nafn Faders/ och Sons/ och Hellig  
aandz. Amen.

Saa skulle Faderne holle barnet offuer Daaben/ och Pre-  
ssten siger men hand legger barnet sin dobe skorte paa.

o. 3r Den almectige Gud och || vor Herris Jesu Christi Fader/  
som dig nu haffuer anden tiid igen fod formedels vand oc den  
Hellig aand/ oc haffuer forladt dig alle dine synder/ hand  
styrcke dig met sin naade til det enige livs/ Amen.

10

Fred vore met dig.

Suer. Amen.

